

CE-merkinnin merkitys on översänstämmlse.

RoHS-direktivet (2011/65/EU) Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse på engelska finns på följande webbadress: www.sennheiser-hearing.com/download.

Avfallshantering

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningar anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras enligt när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktigt avfallshantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av uttjänta elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinn gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsställena eller hos din Sonova Consumer Hearing-återförsäljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributörer som är skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

FI Suomi

Tärkeitä turvallisuusohjeita

► Lue käyttöohje, turvallisuusohjeet sekä (mahdollisesti tuotteen mukana toimitettu) pikaohje huolellisesti alusta loppuun, ennen kuin ryhdyt käyttämään tuotetta.

► Mikäli annat tuotteen toisten käyttöön, liitä aina nämä turvallisuusohjeet laitteen mukaan.

► Älä jättä tuotetta, mikäli se vaikuttaa vaurioituneelta.

Loukkaantumisten ja onnettomuuksien välttäminen

► Pidä tuotteen, pakkauksen ja lisävarusteiden osat poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta tapaturmien välttämiseksi. Nielemis-, tukehtumis- tai kuristumisvaara.

Tuotteiden vaurioiden ja häiriöiden välttäminen

► Säilytä tuote aina kuivassa paikassa ja hulehdi myös siitä, että tuote ei altistu erittäin matalille tai korkeille lämpötiloille (esim. hustenkuivaajien, lämpöpatterien, pitkäaikaisen auringonpaisteen vaikutuksesta). Näin ehkäiset mahdolliset korroosiovauriot ja muodonmuutokset.

► Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearingin toimittamia tai suositteleimia lisälaitteita, ohjeisvarusteita tai varoasia.

► Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

► Käsittele tuotetta varovasti ja säilytä sitä puhtaassa, pölyttömässä paikassa.

Käyttötarkoitus/vastuu

Tämä puomivarsi-mikrofoni on tarkoitettu käytettäväksi yhteensopivien Sennheiser-kuulokkeiden, lähinnä HD 500-sarjan kuulokkeiden, lisävarusteena. Se muuttaa vastaavat kuulokkeet kuulokeiksi, joissa on korkealaatuinen mikrofonitoiminto.

Käytön katsotaan poikkeavan tuotteelle määritellystä käyttötarkoituksesta, mikäli tuotetta käytetään tuotteen kuuluvien oppaiden kuvauksista poikkeavaasti.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastaa tuotteen eikä tuotteenseen liittyvien ohjeisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat määräykset.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sonova Consumer Hearing GmbH antaa tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Voimassa olevat takueuhdot voi tarkastaa Internet-osoitteesta www.sennheiser-hearing.com/warranty. Takueuhdot ovat saatavissa myös lähimmältä Sonova Consumer Hearing -edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- Yleinen tuoteturvallisuusasetus (EU) 2023/988

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen englanninkielinen teksti on saatavissa seuraavassa Internet-osoitteessa: www.sennheiser-hearing.com/download.

Ohjeet hävittämiseen

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Tuotteessa, paristossa/akussa (mikäli olemassa) ja/tai pakkauksessa oleva yllivivattu roskakorisymboli ilmoittaa, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on vietävä niiden käyttöäin lopussa erikseen hävitetettäviksi. Pakkausta koskevat käyttömaan jätehuoltomääräykset. Pakkauksmateriaalien ohjeiden vastainen hävittäminen voi vaurioitella terveyttä ja ympäristöä.

Vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen (mikäli olemassa) ja pakkauksen kerääminen erikseen lisää uudelleenkäyttöä ja kieräytystä ja estää negatiivisia vaikutuksia terveyteen ja ympäristöön, esim. johtuen tuotteiden sisältämistä mahdollisesti vaarallisista aineista. Vie sähkö- ja elektroniikkalaitteet ja paristot/akut niiden käyttöäin lopussa kierrätettäviksi niiden sisältämien materiaalien uudelleenkäyttämiseksi ja ympäristön saastumisen estämiseksi.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sonova Consumer Hearing -jälleenmyyjätilästä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin hulehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

EL Ελληνικά

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

► Πριν κάνετε χρήση του προϊόντος διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις σύντομες οδηγίες (ανάλογα με τη συσκευασία παράδοσης) προσεκτικά και εξ ολοκλήρου.

► Παραδίξετε το προϊόν σε τρίτα άτομα πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.

► Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές.

Αποφυγή ατυχημάτων και βλαβών στην υγεία

► Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος και της συσκευασίας καθώς και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποτρέψετε ατυχήματα. Κίνδυνος κατάποσης, πνιγμού ή σπραγγαλισμού.

Αποτροπή υλικών ζημιών και δυσλειτουργιών

► Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε εξαιρετικά χαμηλές ή εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες (πιστολάκι μαλλιών, θερμανση, πολύωρη ηλιακή ακτινοβολία κλπ.), ώστε να αποφευχθούν η διάβρωση και οι παραμορφώσεις.

► Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετες συσκευές/παρελκόμενα/ανταλκτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τη Sonova Consumer Hearing.

► Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

► Πρέπει να μεταχειρίζεστε το προϊόν με προσοχή και να το φυλάτε σε ένα καθαρό μέρος χωρίς σκόνη.

Προβλεπόμενη χρήση/Εγγύηση

Autó το μικρόφωνο με βραχίονα βραχίονα με δυνατότητα σύνδεσης προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως αξεσουάρ με συμβατά ακουστικά Sennheiser, κυρίως της σειράς HD 500. Μετατρέπει το αντίστοιχο ακουστικό σε ακουστικό που περιλαμβάνει λειτουργία μικροφώνου υψηλής ποιότητας.

Ός μνη προβλεπόμενη χρήση θεωρείται η χρήση του προϊόντος με διαφορετικό τρόπο από ό,τι περιγράφεται στις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης. Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των πρόσθετων συσκευών/των παρελκομένων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sonova Consumer Hearing GmbH παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση για 24 μήνες.

Σε τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser-hearing.com/warranty ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Ευρωπαϊκή κανονισμός για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (EE) 2023/988

Δήλωση συμμόρφωσης EE

- Οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην αγγλική γλώσσα στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser-hearing.com/download.

Υποδείξεις για την απόρριψη

- Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον υπάρχει) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτόνται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορριπτόνται ξεχωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Για τη συσκευασία τηρήστε τις διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η ακατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και το περιβάλλον.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον υπάρχουν) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης και της ανακύκλωσης και στην αποποίηση των αρνητικών συνεπειών για την υγεία και το περιβάλλον εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών επικινδύνων ουσιών οι οποίες υπάρχουν στα προϊόντα. Απορρίψτε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στα σημεία ανακύκλωσης, προκειμένου να αξιοποιηθούν τα ανακυκλωμα υλικά που περιέχονται σε αυτά και να αποτραπεί η ρύπανση του περιβάλλοντος.

Τις περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στους διαπωλείς οι οποίοι υποχρεούνται να τον παραλάβιβάνουν. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

PL Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

► Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać w całości instrukcję obsługi, wskazówki bezpieczeństwa i krótką instrukcję obsługi (w zależności od zakresu dostawy).

► Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze dołączyć do niego niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.

► Nie używać produktu, jeżeli wykazuje widoczne ślady uszkodzenia.

Ochrona zdrowia i zapobieganie wypadkom

► Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków. Ryzyko połamnięcia, zadławienia lub uduszenia.

Zapobieganie usterkom i uszkodzeniu produktu

► Produkt musi być zawsze suchy; chronić go przed ekstremalnie niskimi lub wysokimi temperaturami (suszarka do włosów, grzejniki, długie promieniowanie słoneczne itp.), aby uniknąć korozji lub odkształcenia.

► Stosować tylko urządzenia dodatkowe / akcesoria / części zamienne dostarczone lub zalecone przez firmę Sonova Consumer Hearing.

► Produkt należy czyścić wyłącznie suchą i miękką ściereczką.

► Należy dbać o produkt i przechowywać go w czystym miejscu zabezpieczonym przed wnikaniem kurzu.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem/odpowiedzialność

Ten wtykany mikrofon na wysięgniku jest przeznaczony do użytku jako akcesorium z kompatybilnymi słuchawkami Sennheiser, głównie z serii HD 500. Zmienia on odpowiedzialnie słuchawki w zestaw słuchawkowy z wysokiej jakości funkcją mikrofonu.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uznaje się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonych instrukcjach obsługi.

Sonova Consumer Hearing GmbH nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź niezgodne z przeznaczeniem stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sonova Consumer Hearing GmbH udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji są dostępne w Internecie na stronie www.sennheiser-hearing.com/warranty lub u przedstawiciela firmy Sonova Consumer Hearing.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Rozporządzenie w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (UE) 2023/988

Deklaracja zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Pełny tekst deklaracji zgodności UE w języku angielskim jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser-hearing.com/download.

Informacje dotyczące utylizacji

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego kosza umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych ielektronicznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i recyklingu oraz zapobieganiu negatywnemu oddziaływaniu tych produktów na zdrowie i środowisko, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wyizolować zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zaniecznienia środowiska. Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać wlokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sonova Consumer Hearing. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

TR Türkçe

Önemli Güvenlik Bilgileri

► Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (sağlândığı gibi) dikkatle ve tamamen okuyun.

► Ağırtı üçünüçü şahıslara teslim ederken daima işbu güvenlik kılavuzunu da beraberinde verin.

► Bariz olarak zararlı olan bir ürünü kullanmayın.

Sağlıın zarar görmesini ve kazaları önleme

► Ürün, ambalaj ve aksesuar parçalarının çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazalar olabilir. Yutma, boğulma veya boğulma riski.

Ürüne hasar gelmesini ve arızaları önleyin

► Ürünü daima kuru tutun ve ne aşırı düşük ne de aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (sac kurutma makinesi, kalorifer, uşun sürelî güneş ışınları vs.), aksi durumda korozyon veya deformasyon meydana gelebilir.

► Sadece Sonova Consumer Hearing tarafından biriktirile veren veya önerilen ek ağırtıları/aksesuarları/yedek parçalarını kullanın.

► Ürünü sadece yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.

► Ürünü dikkatli kullanın ve temiz, tozsuz ortamlarda kullanın.

Amacına uygun kullanım/sorumluluk

► Bu takılabilir boom kuluk mikrofon, çoğunlukla HD 500 serisi olmak üzere uyumlu Sennheiser kulaklıklarla aksesuar olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır. İlgili kulaklığı yüksek kaliteli mikrofon işlevselliği içeren bir kulaklığa dönüştürür.

Bu ürünü, ilgili ürün kılavuzlarında bahsedilmeyen uygulamalarda kullanılması yanlış kullanım olarak dikkate alınır.

Sonova Consumer Hearing GmbH, ürünü veya ek ağırtıları/aksesuar parçalarının suistimal edilmesini ya da amacına uygun olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuralların dikkate alınması gerekir.

Üretici Beyanları

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir.

Hali hazirada geçerli olan garanti koşullarını çevrimiçi olarak www.sennheiser-hearing.com/warranty adresinden veya Sonova Consumer Hearing bayinizden edinebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

- Genel Ürün Güvenlik Düzlenlemesi (EU) 2023/988

AB Uygunluk Beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

AB Uygunluk Beyanı'nın İngilizce tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser-hearing.com/download.

Atığa ayırma için bilgiler

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

Ürün, pil/akü (eğer ilgili ise) ve/veya ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanmı ömürlerinin sonunda normal ev atığı üzerinden değil, ayrı bir toplama kuruluşunda imha edilmesi gerektiğini bildirir. Ambalaj için ülkenizdeki atık ayırma kurallarına dikkat edin. Ambalaj malzemeleri usulüne uygun imha edilmelze sağlık ve çevre için tehlikeye neden olabilir.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (eğer varsa) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmesi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içeren zararlı maddelerin kaynaqlanan olumsuz etkileri önlemek için işlen görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz. Elektrikli ve elektronik cihazları ve pilleri/aküleri kullanım ömürleirnin sonunda içerdği malzemeleri kullanılabılır hale getirmek ve çevrede çöp birikmesini önlemek için ger dönüştürme gönderilmelidir.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sonova Consumer Hearing bayinizden alabilirsiniz. Elektrikli veya elektronik cihazlar ger almakla yükümlü distribütörlere geri verilebilir. Bu şekilde çevremizin ve kamu sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

RU Русский

Важная инструкция по безопасности

► Перед использованием изделия внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, инструкцию по безопасности и краткую инструкцию (наличие документов зависит от комплекта поставки).

► Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с данной инструкцией по безопасности.

► Не используйте изделие при наличии явных признаков повреждения.

Предотвращение вреда для здоровья и несчастных случаев

► Во избежание несчастных случаев храните изделие, упаковку и аксессуары в месте, недоступном для детей и домашних животных. Опасность проглатывания, удушья или удущения.

Предотвращение повреждений и неисправностей

► Во избежание коррозии или деформации всегда храните изделие в сухом состоянии и не подвергайте его воздействию предельно высоких и предельно низких температур (не сушите феном, не кладите на обогреватель, не оставляйте на солнце и т. п.).

► Используйте только дополнительные устройства, аксессуары и запасные части, поставленные или рекомендованные компанией Sonova Consumer Hearing.

► Очищайте изделие только сухой мягкой тканью.

► Аккуратно обращайтесь с изделием и храните его в чистом, защищенном от пыли месте.

Использование по назначению/ответственность

Этот вставной микрофон-штанга предназначен для использования в качестве аксессуара с совместимыми наушниками Sennheiser, в основном серии HD 500. Он превращает соответствующие наушники в гарнитуру с высококачественным микрофоном.

Использование не по назначению подразумевает любое применение изделия, отличающееся от описания в относящихся к нему руководстввах.

Sonova Consumer Hearing GmbH не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным обращением или использованием этого изделия, а также приспособлений и аксессуаров к нему.

Перед введением в эксплуатацию изучите соответствующие нормы своей страны и соблюдайте их.

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sonova Consumer Hearing GmbH предоставляет на это устройство гарантию сроком 24 месяца.

Текущие условия гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser-hearing.com/warranty или у партнеров Sonova Consumer Hearing.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Общая инструкция по безопасности продукции (EU) 2023/988

Заявление о соответствии нормам ЕС

- Директива RoHS (2011/65/EC)

Полный текст декларации о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу www.sennheiser-hearing.com/download.

Указания относительно утилизации

- Директива WEEE (2012/19/EC)

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на изделии, батарейке/аккумуляторе (если применимо) и/или на упаковке указывает на то, что соответствующие изделия нельзя выбрасывать с бытовыми отходами, а следует утилизировать отдельно по истечении срока их службы. При утилизации упаковки соблюдайте предписания своей страны относительно сортировки отходов. Ненадлежащая утилизация упаковочных материалов может нанести вред вашему здоровью и окружающей среде.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных для здоровья и окружающей среды последствий, например выделения опасных веществ, которые могут содержаться в изделии. Сдавайте электроприборы, электронные устройства, батарейки и аккумуляторы, отслужившие свой срок, на переработку для повторного использования материалов, из которых они изготовлены, и предотвращения загрязнения окружающей среды.

Дополнительные сведения об утилизации этих изделий можно получить в муниципальных органах, местных пунктах приема вторсырья и у партнеров Sonova Consumer Hearing в вашем регионе. Электроприборы или электронные устройства можно также возвращать дистрибьюторам, которые берут на себя обязательства по обратной приемке. Соблюдая эти указания, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

JA 日本語

安全に関する重要な注意事項

► 本製品をご使用になる前に、取扱説明書、安全に関する注意事項およびクイックガイド（同梱されている場合とそうでない場合があります）をよくお読みください。

► 製品を第三者に渡す場合は、必ず安全に関する注意事項も同時に渡してください。

► 明らかな故障がある場合は、製品を使用しないでください。

健康被害と事故を防止するために

► 事故を防ぐため、製品、梱包、アクセサリの部品は子供やペットの手が届かないところに保管してください。飲み込み、窒息、または絞殺のリスク。

製品の破損と故障を防止するために

► 錆や変形を防止するために、製品は常に乾燥した状態に保ち、著しく低温または高温な場所には置かないでください。ドライヤーや暖房などで熱くならないように注意してください。また、長時間直射日光に当てないでください。

► Sonova Consumer Hearingが納入した、または推奨するオプション機器/アクセサリ/スベーパーツのみを使用してください。

► 製品は柔らかく乾いた布を使って清掃してください。